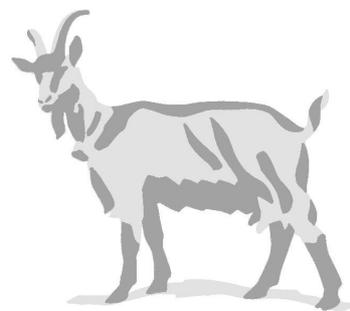


# LE CHEVROTEUR

Bulletin d'information de l'ASCB  
No. 2 / 17 décembre 2017



## **Contenu**

	<i>Page</i>
Editorial .....	2
Cours «Gestation et mise-bas chez les petits ruminants» .....	2-3
Parents de bouc dans l'élevage de chèvres bottées .....	4-5
Comment s'est passée l'année d'élevage 2017? .....	5
Extraits des premiers Chevroteurs .....	6
Portrait d'éleveur : Nathalie und Jean-Philippe Berger, Orvin .....	7-8
calendrier, adresses, impressum .....	8

## Editorial

*Chers éleveurs de la chèvre bottée,*

*Avec l'arrivée de l'hiver, l'heure de la mise bas approche. Toujours curieux, parfois un peu agités, mais aussi heureux, nous attendons avec impatience cette phase passionnante. Cette année, certains de nos membres sont particulièrement bien préparés, car ils ont reçu de nombreux et bons conseils dans le cours « gestation et naissance » de cette année.*

*Une fois les cabris nés, la question se pose de savoir lesquels nous voulons garder. Nous aimerions bien entendu tous les élever, mais les étables sont limitées. Avec les cabris mâles, le choix est automatiquement limité car nous avons besoin que d'un petit nombre de nouveaux mâles par an dans l'élevage. La façon de les sélectionner est décrite dans l'article de notre directeur d'élevage, Patrick Bräuningner.*

*Et les cabris femelles? Bien sûr, nous faisons tout pour en placer le plus possible. Les bons critères de sélection sont le caractère et la prospérité de la chevrette, les qualités des animaux parents ou les lignées à promouvoir. Mais parfois, une chevrette conquiert juste nos cœurs comme une tempête, et nous ne pouvons pas nous empêcher de la garder, avec ou sans qualités d'élevage.*

*En plus du cours sur la naissance, nous verrons dans ce Chevroteur comment s'est déroulée l'année 2017 pour les éleveurs, la vie des chèvres bottées avec la famille Berger et ce qui a occupé les éleveurs de la chèvre il y a plus de 20 ans.*

*Nous vous souhaitons une bonne saison de mise bas, un joyeux Noël et le meilleur pour la nouvelle année!*

*Kathi Märki, présidente ASCB*

## Cours «Gestation et mise-bas chez les petits ruminants»

*par Dominique Heeb*

Jeudi 19 octobre dernier, huit amis de la chèvre bottée ainsi que de nombreux éleveurs de chèvres et de moutons de toute la Suisse se sont rencontrés au BGK de Niederönz. Après un café-croissants de bienvenue, la matinée était consacrée à la partie théorique. La théorie a été présentée par trois conférenciers différents qui ont répondu aux questions rapidement et de manière compréhensible.

La première partie de la théorie comprenait l'anatomie, le cycle, les chaleurs, la gestation et le processus de naissance.

L'alimentation et l'entretien ont été expliqués dans la deuxième partie de la théorie. L'alimentation

basée sur les besoins en fonction du stade de performance a été illustrée avec divers graphiques compréhensibles. Il a été expliqué comment les propriétaires peuvent évaluer l'état nutritionnel d'une chèvre / mouton pour eux-mêmes.



anatomie



Évaluation de l'état nutritionnel



alimentation

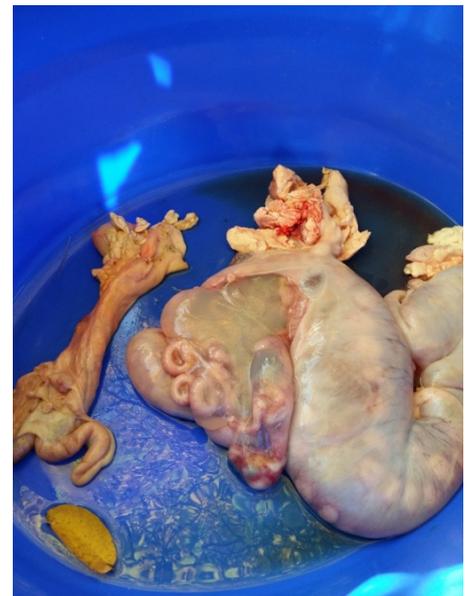
La troisième partie de la théorie incluait les causes de l'avortement et l'avortement. Les avortements sont subdivisés en deux groupes principaux: non-infectieux (stress, malnutrition, etc.) et avortements infectieux (bactéries, virus, parasites), les différents agents pathogènes ont été expliqués.



obstétrique

La quatrième et dernière partie de la théorie était consacrée aux soins et aux maladies des nouveaux-nés. La liaison mère-cabris, l'élevage artificiel, la composition du lait et du colostrum ainsi que diverses maladies.

Après le déjeuner, trois postes thématiques ont été mis en place afin que les connaissances



placenta frais d'un mouton

théoriques acquises puissent être illustrées et approfondies. Il y a eu beaucoup de discussions et de nombreuses questions ont été posées.

Les huit amis de la chèvre bottée sont tous d'accord: ce cours est à recommander. Nous sommes tous rentrés à la maison avec beaucoup de nouvelles idées. Les employés du service de conseil et de santé pour les petits ruminants méritent beaucoup d'éloges pour ce cours instructif !

## Parents de bouc dans l'élevage de chèvres bottées

Patrick Bräuningner, directeur de l'élevage

Un sujet qui me tient à cœur en tant qu'éleveur et directeur de l'élevage est la mise en œuvre de l'objectif et de la stratégie d'élevage de la chèvre bottée dans la vie quotidienne avec vos animaux.

En fonction de l'objectif d'élevage et de la stratégie d'élevage de la chèvre bottée, les conditions préalables suivantes (point 3.4. / 3.5. / 3.6.) sont nécessaires pour les parents d'un jeune bouc afin qu'il puisse être admis provisoirement ou définitivement dans l'élevage:

- L'évaluation ne peut être inférieure de plus de 2 points à la note maximale.
- Aucune maladie de la liste d'éradication ne doit être connue.
- Aucune anomalie héréditaire ne doit être connue.
- Moyenne de 1,2 cabri par portée pour les mères à partir de la 3ème naissance

Le fait est que dans une petite population comme celle de la chèvre bottée, il s'agit toujours d'un point important et qu'il faut réduire au maximum les compromis, cela n'est pas facile.

Il faut toujours inclure les informations actuelles du livre généalogique pour toute décision importante concernant l'élevage.

### Le bouc est la moitié du troupeau.

La secrétaire du registre généalogique fournit des informations actualisées sur le degré de consanguinité des animaux à élever. Elle fournit également des informations sur les qualités d'élevage de tous les animaux. Celle des chèvres, des boucs, des ancêtres des chèvres et des boucs (parents de bouc).

Nous nous engageons tous pour les objectifs et la stratégie d'élevage de la chèvre bottée qui ont été établis lors de la fondation de notre association, pour la préservation de la race et l'amélioration de l'élevage. Nous recevons des contributions du gouvernement fédéral. Celles-ci sont utilisées au sein de l'association pendant toute l'année pour les bottées.

En principe, les chèvres bottées sont conditionnées par le fait que ce sont les propriétaires qui décident en dernier ressort de l'élevage en respectant les exigences minimales d'élevage.

- Les parents de boucs devraient toujours satisfaire aux exigences minimales
- Si le bouc répond aux exigences, veuillez contactez le directeur d'élevage pour qu'il puisse organiser l'évaluation de l'animal.

Merci de votre attention sur ce sujet.

### Comment savoir si mes chèvres peuvent être mère ou père de bouc?

#### Chèvre bottée: Liste du troupeau

Dupont, Jean, Ferme Dupont, 9999 Surlepont/DP 099 699 99 79

Nom	m	Naiss.	A	T	Mère	A	Coef.cs	Description de j'exterieur / fertilité	
Marque actuel	f		P	P	Père	P	Pr.gén.	Remarque	
Dölf 1)	910 9931	m	15.1.17	P	1	887 2258/ Claudia 799 2200/ Dario	Z Z	1.7/7 30.2	(4!4/4/4)/S12201
Arno 2)	789 2236	m	23.2.13	Z	2	556 2233/ Agatli 654 1235/ Aaron	Z Z	2.3/5 21.9	(6!6/6/3//B31111)
Enola 3)	569 4478	f	28.2.10	Z	2	619 2247/ Erna 663 6573/ Otto	P Z	3.5/6	(6!5/5/6/4/4)/S12211; [1.2/81]
Ella 4)	901 8821	f	15.2.16	Z	2	569 4478/ Enola 669 5698/ Luzi	Z Z	2.5/7 22.5	(4!4/4/4/4/3//); [1.0/14]: mamelle add.
Erka 5)	746 2256	f	28.2.10	Z	2	619 2247/ Erna 663 6573/ Otto	P Z	3.5/6	(6!6/6/5/3/3//S22210; [1.1/81]

## Évaluation / Pointage:

Dans la colonne "Description extérieure": le **premier chiffre** devant le point d'exclamation est le maximum des points, **les trois (pour le bouc)** ou **les cinq (pour la chèvre)**, **les** chiffres suivants sont le pointage.

### Exemples:

- Dölf peut être le père d'un bouc reproducteur.
- Arno ne peut pas être utilisé comme bouc reproducteur et ne peut donc pas être père de bouc: la différence entre la note la plus basse et la note maximale = 6 moins 3 = 3 est supérieure à la différence acceptable de 2.
- Enola peut être mère de bouc. La différence entre la note la plus basse et la note maximale = 6 moins 4 = 2 est admissible.
- Ella ne peut pas être mère de bouc. La différence est seulement de 1, mais elle a des trayons additionnels.
- Erka ne peut pas non plus être mère de bouc: la différence entre la note la plus basse et la valeur maximale = 6 moins 3 = 3 est supérieure à la valeur admissible de 2.

## Comment s'est passée l'année d'élevage 2017?

par Kathi Märki

Le nombre des chèvres bottées est resté à peu près le même qu'en 2016. Actuellement (état au 17 novembre), nous avons 1044 chèvres bottées dans le registre généalogique, à peu près 3/4 sont des bottées noires, un peu moins de 1/4 des bottées brunes. Les animaux d'élevage constituent près de la moitié de la population. Sur les 405 chèvres sans descendance, 270 sont des cabris et des chèvres d'une année. Les mâles sans progéniture ont presque tous moins d'un an. La plus vieille chèvre bottée est toujours Petra avec 16,5 ans!

Chèvres bottées dans le RG	nombre
Chèvres d'élevage	438
Chèvres sans descendance	405
<b>Total chèvres</b>	<b>843</b>
Boucs d'élevage	35
Boucs sans descendance	166
<b>Total boucs</b>	<b>201</b>
<b>Total animaux</b>	<b>1044</b>

Tab. 1: Chèvres bottées dans le RG (état Novembre 2017)

En 2017 (y compris décembre 2016), 300 cabris nés de 220 chèvres ont été annoncés jusqu'à ce jour. 41% sont des solitaires, 56% sont des jumeaux et 3% sont des triplés. La proportion de 156 cabris mâles à 144 chevrettes montre la distribution normale. D'un point de vue purement mathématique, il faudrait supposer qu'il devrait y avoir le même nombre de cabris par sexe. Cependant, l'expérience a montré que habituellement, il naît un peu plus de boucs.

Et voici une autre particularité à l'heure de la naissance: étant donné que la chèvre bottée est une race saisonnière, les chèvres sont habituellement couvertes à l'automne et les cabris naissent en hiver. Mais, chaque règle à son exception: cette année, quelques cabris sont nés en été après que leurs mères aient déjà mis bas en hiver. Un mâle trop zélé ou des mères prêtes à accoucher?

Sur plus de 100 éleveurs, 16 ont participé aux tests de performance d'élevage ALP, les données de 113 cabris ont été réunies. Par rapport aux poids moyens

des années 2011 à 2016, les poids à la naissance en 2017 sont légèrement plus bas, les poids à 40 jours sont plus élevés et les poids à 90 et 150 jours sont à peu près les mêmes.

		Poids naissance	40 jours	90 jours	150 jours
Cabris solitaire	mâle	4.2	14.2	23	33.9
Cabris jumeaux	mâle	4.1	11.9	20	27.2
Chevrette solitaire	solitaire	3.8	12.2	20.1	23.1
Chevrette jumeaux	ju-meaux	3.6	10.7	17.2	23.5
<b>Tous cabris</b>	<b>les</b>	<b>3.9</b>	<b>13.2</b>	<b>19.8</b>	<b>27.3</b>
Ø poids 11-16		4.2	11.8	19.9	27.8

Tab. 2: Poids à la naissance des cabris en 2017

Les cabris mâles sont généralement plus lourds que les chevrettes, les animaux des mise bas solitaires étant plus lourds que ceux issus de naissances multiples. C'est également le cas en 2017 comme le montre le tableau 2. L'augmentation quotidienne au cours des 3 premiers mois était en moyenne de 177g / jour, avec une augmentation au début puis une diminution lente.

Si on compare les poids des cabris des différents éleveurs entre eux, il y a de grandes différences. Nous avons donc par exemple pour un propriétaire, des poids moyens de 40 jours pour des jumeaux d'environ 9 kg et pour un autre d'environ 15 kg. Cela peut avoir différentes causes: les conditions génétiques, la constitution des animaux mères, la qualité de la nourriture et la quantité d'aliments jouent certainement un rôle. Des cabris plus gros et plus forts ont généralement les meilleures conditions pour devenir plus tard des belles chèvres bottées. Mais ici aussi, des exceptions sont possibles.

Enfin, en ce qui concerne tous ces chiffres, les données du registre généalogique ne sont jamais aussi actualisées que les rapports des éleveurs. Par conséquent: un grand merci à tous les éleveurs pour les reports corrects et en temps opportun des naissances, des départs et des changements!

## Extraits des premiers Chevroteurs 1993 à 1995

### ACHTUNG

#### WIR HABEN ZUVIELE TOTE GITZI

Beim Verstellen meiner Gitzi konnte ich mit einigen Züchterinnen und Züchtern diskutieren. Leider musste ich feststellen, dass immerwieder Gitzi in dieser Zeit verenden. Mit der knappen Zahl von Geissen ist jedes (te Gitzi eines zu viel.

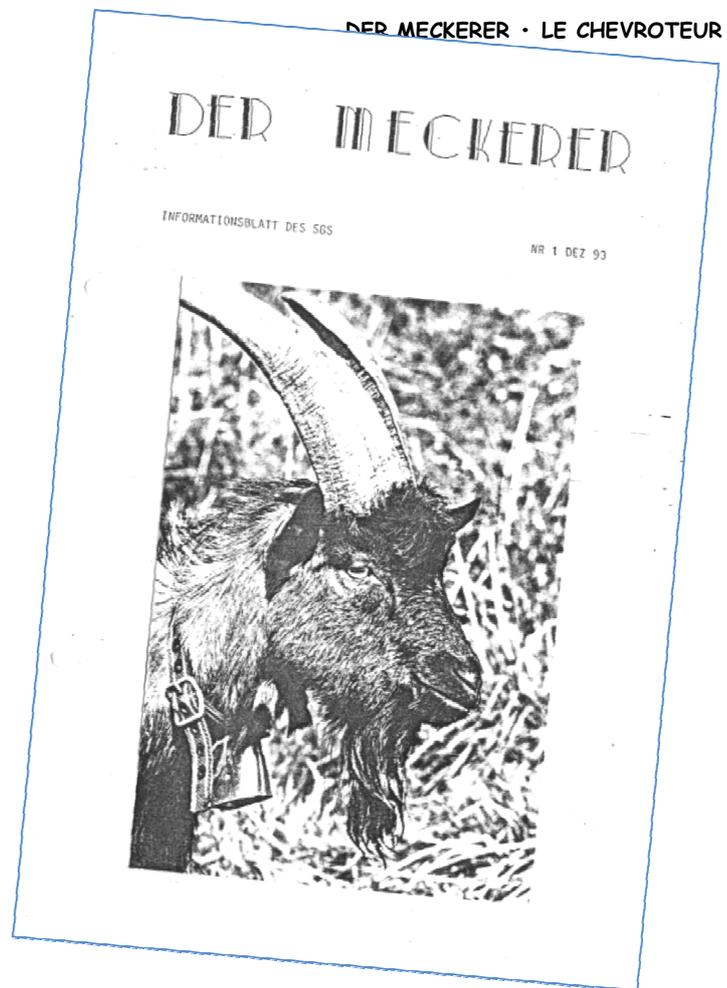
Viele Gitzi werden von den Geissen der neuen Herde geplagt oder sie sterben an Schwäche, Verwurmung, Folgen des Futterwechsels u.s.w. Wir glauben, dass alle Züchter mithelfen sollten, um die Ausfälle bei den Gitzi zu verringern. Sicher hat ein mancher Fehler erkannt und weiss wie sie zu vermeiden sind.

Daher bitten wir Euch Eure Erfahrungen uns mitzuteilen, damit alle davon profitieren können. Eure Meinungen könnt ihr dem Präsidenten, dem Zuchtleiter, dem Aktuar oder Eurem Experten mündlich oder schriftlich mitteilen. ( Adressliste unter INFO ).

Eure Beiträge werden wir zusammenfassen und zu einem Artikel oder Merkblatt verarbeiten.

Auf Eure Erfahrung sind wir angewiesen.

Wir danken für Eure Mitarbeit



de la première AG :

Die Bemühungen des Vorstandes, sich mit einer Dame zu verstärken, wurden nach längerem Suchen von Erfolg gekrönt. Unter herzlichem Applaus wurde Regina Aggeler Pions in den Vorstand gewählt. (Alice meint: Sehr gut so, zu viele Böcke verderben den Brei.) Interessante Ausführungen des Zuchtführers Markus Arbenz über Organisation der PSR, Inzuchtprobleme und Neuerungen im Aufnahmeverfahren der Stiefelgeissen ins Zuchtbuch, rundeten diese erste GV ab. Beim gemeinsamen Schni - Po - Sa Essen konnte man sich besser kennenlernen und fachsimpeln. (Alice fragt sich: Was haben die wohl alles wieder ausgeheckt?) Am Nachmittag zog man dann zum Betrieb von Fritz Wicher. Er zeigte uns eine harmonische, stattliche Zuchtgruppe Stiefelgeissen und ein paar imposante Wollschweine mit Frischlingen. (Alice meint: So schön wie diese Dame bin ich also auch noch.) Da das Wetter noch garstiger wurde, löste sich die SGS-Familie recht rassig auf (A Zwischenruf: Cheibe gfrörlig!) und jeder kehrte mit neuem Elan und Ideen zu seiner Geissenschar zurück.

Alice, une des premières chèvres bottées :

MEIN NAME IST ..... ALICE

Geboren wurde ich in Stels. Was, Sie wissen nicht wo Stels ist? Aber Bern das kennen Sie natürlich, nur Stels nicht. Stels ist dort, wo die Erde aufhört und der Himmel beginnt oder wo die Schweiz aufhört und Vorarlberg beginnt. (Hier brauchen wir keine Oesterreicherwitze). Und jetzt für die, die es wissen wollen: Stels ist 600 m über Schiers im Prättigau in nördlicher Richtung. Meine Mutter habe ich nie gekannt, aber man nimmt die Milch woher sie kommt, bei mir aus Gummi oder Plastik. Trotz Waisenkind hatte ich eine unbeschwerte Jugend, ich konnte mich in Haus und Hof frei bewegen, darum bin ich auch ALICE geworden und nicht eine normale Geiss, was das auch immer ist.

## Portrait d'éleveur : Nathalie und Jean-Philippe Berger, Orvin

par Andreas Zingg



Nathalie et Jean-Philippe vivent à Orvin dans le Jura bernois, ils ont deux enfants adultes, Natacha (24 ans) et Julien (22 ans). Nathalie s'occupe des chèvres et travaille comme coiffeuse-agricultrice. Jean-Philippe s'occupe principalement des travaux lourds, il travaille comme bûcheron-jardinier-agriculteur. Ils aiment la randonnée avec leurs chevaux, ils ont un jardin, Nathalie fait de la poterie et Jean-Philippe construit des murs en pierre sèche.

Ils détiennent des chèvres depuis le printemps 1999 et ont choisi des bottées car c'est une race robuste et bien adaptée aux pâturages qu'ils cultivent. Ils les trouvent très belles, attachantes et sympathiques. Au printemps, ils ont entre 30 et 40 animaux avec les cabris, en hiver entre 20 et 30. Ils les utilisent pour l'entretien des terres qu'ils cultivent. Généralement, ils élèvent tous les cabris qu'ils peuvent bien vendre.

Les premières chèvres leur ont été fournies par Pro Specie Rara, ils les ont ensuite achetées. Nathalie et Jean-Philippe sont membres de l'ASCB depuis 2000. Ils participent aux fêtes et expositions où l'on parle français car ils ne parlent pas allemand, ce qu'ils estiment dommage. Ils apprécient les expériences et informations qui peuvent être échangées lors de telles occasions.

En plus des chèvres, il y a quatre chevaux, deux chiens et quatre chats.

Les produits qu'ils vendent sont la viande de cabris, les saucisses et le Paté botté (ndlr: cette recette a été créée avec le boucher local).



Ils travaillent avec la conservation de la nature, la bourgeoisie d'Orvin, le Bureau Le Foyard et l'ASCB. Il y a tellement d'histoires à raconter sur toutes ces années qu'ils ne savent pas lesquelles raconter: plusieurs attaques de lynx, dans lesquelles douze cabris ont disparu. Ils en ont retrouvé que deux.

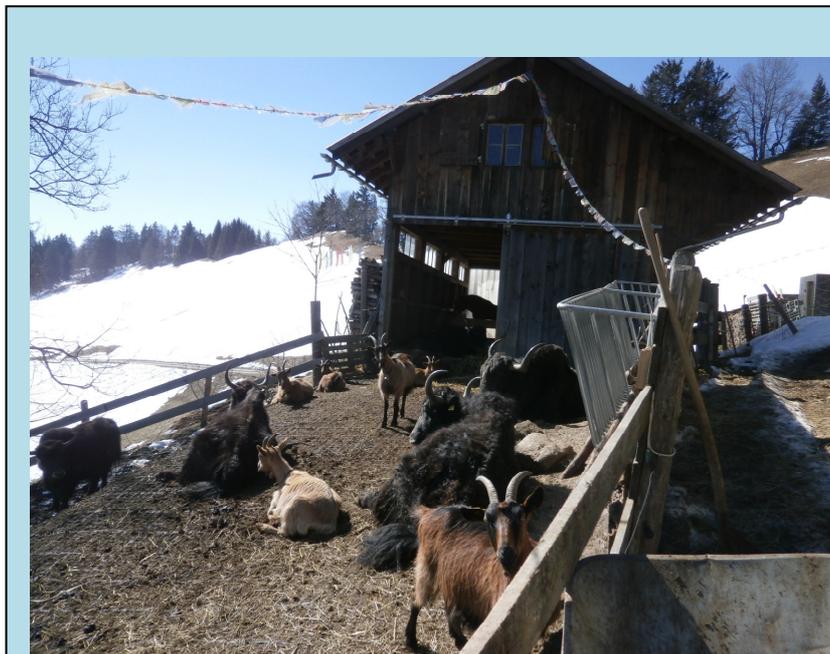


### Calendrier

Date	Quoi ?
dimanche 11 mars 2018	Assemblée annuelle à Bern
dimanche 15 avril 2018	Jour des experts de l'ASCB
dimanche 6 mai 2018	Exposition Chèvre bottée à la Steigmatt, Montlingen SG
été 2018	Cours ASCB transformation du lait

### Impressum

*Editeur* ASCB Association Suisse des éleveurs de la Chèvre bottée  
*Rédaction* Kathi Märki, Andreas Zingg  
 Wart, 9651 Ennetbühl  
*Mail* info@chevrebottée.ch  
*Photos* (c) Andreas Zingg, Dominique Heeb, Nathalie + Jean-Philippe Berger, Regina Gwerder, Kathi Märki



A vendre **9 chèvres bottées** (1–2 ans, seules ou en groupe), ainsi qu'un **jeune mâle botté**.

Les chèvres ont grandi avec des yaks, elles peuvent donc facilement s'intégrer dans un groupe **avec des yaks**. Nous gardons les chèvres avec les yaks pour protéger le troupeau des loups.

Contact: Regina Gwerder,  
 tél. 079 639 32 34 ou  
 081 325 12 45

### Comité ASCB adresses

nom	prénom	fonction	adresse privée	CP / ville	téléphone	e-mail
Märki	Kathi	présidente	Wart	9651 Ennetbühl	071 930 06 05	kathi.maerki@swild.ch
Bräuningner	Patrick	directeur d'élevage	Wilten 22	8535 Herdern	052 745 28 80	paedder.b@bluewin.ch
Kämpf	Susette	secrétaire herd-book	Kirchweg 176	5044 Schlossrued	056 634 28 84	susette_kaempf@bluewin.ch
Heeb	Dominique	administration	Rohnen 420	9414 Schachen b. Reute AR	071 891 20 71	hrheeb@bluewin.ch
Zingg	Andreas	finances	Dorfstrasse 21	8966 Oberwil-Lieli	056 633 82 01	andreas.zingg@bluewin.ch